

# ENDGÜLTIGE ZUSCHLAGSERTEILUNG PROVVEDIMENTO DI AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA

PROT. ZI. 04730I



**Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Ausschreibung Nr.: AP324**

**VERSICHERUNGSLEISTUNGEN 07/2020 -  
12/2027 - UNFALLVERSICHERUNG FÜR  
FÜHRUNGSKRÄFTE UND BESCHÄFTIGTE -  
ITALIEN.**

Nach Einsichtnahme in die folgenden Unterlagen:

- die Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16, an mindestens 5 Bieter für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen, am 20.12.2019 auf der Homepage der BBT SE, der Homepage der AOV der Autonomen Provinz Bozen, auf der Homepage des Infrastruktur- und Verkehrsministeriums (20.12.2019) veröffentlicht;
- das Protokoll Nr. 1 des Verfahrensverantwortlichen vom 10.09.2019 Prot. ZI. 04498I. In diesem Dokument werden die Tätigkeiten des Verfahrensverantwortlichen beschrieben. Dieser hat die von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Unterlagen überprüft und deren Korrektheit festgestellt sowie die Namen der Unternehmen bestimmt, die zum Verfahren eingeladen werden;
- die Einladungsschreiben des Verfahrensverantwortlichen, die am 27.01.2020 (Prot.nr. von 39827A bis 39833A);

das Protokoll Nr. 2 der ersten öffentlichen Sitzung vom 10.02.2020, Prot. ZI. 04714I. In diesem Dokument sind die Tätigkeiten der Ausschreibungsbehörde beschrieben. Diese hat die Umschläge mit den Verwaltungsunterlagen geöffnet, deren Korrektheit festgestellt und in weiterer Folge die technischen Angebote telematisch geöffnet; Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase hat den erstgereihten Bieter (gemäß vorläufiger Reihung) schriftlich per zertifizierter E-Mail (10.02.2020 ZI. 39976A) um Übermittlung der Unterlagen zum Nachweis der Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen gem.

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Numero appalto: AP324**

**SERVIZI ASSICURATIVI 07/2020 - 12/2027 -  
INFORTUNI DIRIGENTI E DIPENDENTI -  
ITALIA**

Visti i seguenti atti:

- l'avviso esplorativo di indagine di mercato per manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b d.lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per l'affidamento dei servizi in oggetto, pubblicato in data 20.12.2019 nel sito internet di BBT SE nel sito del ACP della Provincia di Bolzano, nel sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti (20.12.2019);
- il verbale n. 1 del Responsabile del Procedimento in data 10.09.2019 prot. ZI. 04498I; Tale documento descrive le attività svolte dal Responsabile del Procedimento, il quale verificava la documentazione presentata dagli operatori economici riscontrandone la regolarità e identificava i nominativi delle imprese da invitare alla procedura;
- le lettere d'invito del Responsabile del Procedimento inviate in data 27.01.2020 (prot. da 39827A a 39833A);
- il verbale n. 2 della prima seduta pubblica di data 10.02.2020 prot. ZI. 04714I. Tale documento descrive le attività svolte dall'Autorità di gara, la quale procedeva all'apertura delle buste contenenti la documentazione amministrativa constatandone la regolarità e procedeva all'apertura telematica delle offerte economiche; Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara, mediante comunicazione scritta a mezzo PEC (10.02.2020 ZI. 39976A), chiedeva al concorrente primo in graduatoria provvisoria copia della documentazione a comprova del possesso dei requisiti di partecipazione di cui all'art. 3.4 lett. d1) e d2) del Disciplinare di gara.

Art. 3.4, lit. d1) und d2) der Ausschreibungsbedingungen ersucht. Diese Unterlagen sind am 18.02.2020 per zertifizierter E-Mail, Prot. Nr. 114007E, eingegangen

- das Protokoll Nr. 3 der nicht-öffentlichen Sitzung vom 20.02.2020, Prot. Zl. 04728I, mit dem der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase die Erteilung des Zuschlags an das Unternehmen Vittoria Assicurazioni S.p.A vorschlägt.

verfügen die Unterfertigten, als Mitglieder des Vorstandes der BBT SE, die endgültige Zuschlagserteilung zugunsten des Bieters:

Tale documentazione perveniva con PEC in data 18.02.2020 Prot. nr. 114007E.

- il verbale n. 3 della seduta riservata di data 20.02.2020 prot. Zl. 04728I con il quale il Responsabile del Procedimento per la fase di gara propone l'aggiudicazione all'impresa Vittoria Assicurazioni S.p.A.

i sottoscritti, in qualità di membri del Consiglio di Gestione di BBT SE, dispongono l'aggiudicazione definitiva a favore del concorrente:

**Vittoria Assicurazioni S.p.A.**

Sede: via Ignazio Gardella 2 20149 Milano

Partita I.V.A.: 01329510158

mit einer Steuerungssatz:

con il seguente tasso di regolazione:

0,002470

Die Preisobergrenze betrug Euro 146.000,00 (exkl. Mwst. und/oder anderer gesetzlicher Steuern und Abgaben).

Die Höhe der Jahresprämie wird jährlich berechnet, wobei der vom Zuschlagsempfänger auf die jährlichen Bruttovergütungen angebotene Steuerungssatz zur Anwendung kommt. Die Prämie wird am Anfang jedes Versicherungsjahres geschätzt, auf Grundlage des theoretischen Vergütungsbetrages, der der Versicherungsgesellschaft von der BBT mitgeteilt wird, außer es wird am Ende des Versicherungsjahres ein Ausgleich vorgenommen, der auf Grundlage der tatsächlich bezahlten Bezüge zu bestimmen ist.

Die Begründung des vorliegenden Dokuments über die Zuschlagserteilung liegt in der offensichtlichen Notwendigkeit, die gegenständliche Leistung zu vergeben.

Die Begründung, nach der die Arbeiten an das o. g. Unternehmen vergeben werden, liegt darin, dass dieses aus sämtlichen von den

L'importo a base di gara era pari a euro 146.000,00 (al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge).

L'importo del premio assicurativo annuo sarà calcolato, di anno in anno, applicando il tasso di regolazione offerto dall'aggiudicatario all'ammontare delle retribuzioni lorde annue. Il calcolo del premio da corrispondere verrà stimato all'inizio di ciascun anno di copertura assicurativa, sulla base di un importo teorico delle retribuzioni comunicato da BBT alla compagnia assicurativa salvo, alla fine dell'anno di copertura assicurativa, effettuare un conguaglio da determinarsi sulla base delle retribuzioni effettivamente erogate.

La motivazione del presente atto di aggiudicazione definitiva consiste nell'evidente necessità di provvedere all'affidamento del servizio in oggetto.

La motivazione per la quale si affidano i servizi alla suddetta impresa consiste nel fatto che questa ha presentato la migliore offerta tra tutte

Ausschreibungsteilnehmern vorgelegten  
Angeboten das beste Angebot vorgelegt hat.

quelle presentate dai concorrenti alla gara.

Gem. Art. 32, Abs. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 erlangt die gegenständliche endgültige Zuschlagserteilung unter der Voraussetzung Wirksamkeit, dass die Prüfung der Erfüllung der allgemeinen Anforderungen durch das Unternehmen, gem. Art. 80 des GvD 50/2016, zu einem positiven Ergebnis gelangt, was vom Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase bestätigt wird.

Ai sensi dell'articolo 32 comma 7 del decreto legislativo n. 50/2016, l'efficacia del presente provvedimento di aggiudicazione definitiva è subordinata all'esito positivo del controllo del possesso dei requisiti di ordine generale, previsti dall'art. 80 del D. Lgs. 50/2016, in capo alla detta impresa che sarà attestata dal Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Vorstand / Consiglio di Gestione

28/02/2020  
Dott. Ing. Gilberto Cardola



